

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Генеральная  Ассамблея

СОРОК ШЕСТАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ
40-е заседание,
состоявшееся
в четверг,
21 ноября 1991 года,
в 10 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О 40-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель:

г-н МРОЖЕВИЧ

(Польша)

СОДЕРЖАНИЕ

- Общие прения, рассмотрение проектов резолюций по всем пунктам повестки дня, касающимся международной безопасности, и принятие по ним решений (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.
Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации
в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов
(Chief, Official Records Editing Section, Room DC2-750, 2 United Nations Plaza)
и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

91-61819 (1PV)561

Distr. GENERAL
A/C.1/46/PV.40
27 November 1991
RUSSIAN

16 стр.

Заседание открывается в 10 ч. 25 м.

ПУНКТЫ 67 и 68 ПОВЕСТКИ ДНЯ

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ, РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТОВ РЕЗОЛЮЦИЙ ПО ВСЕМ ПУНКТАМ ПОВЕСТКИ ДНЯ, КАСАЮЩИМСЯ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ, И ПРИНЯТИЕ ПО НИМ РЕШЕНИЙ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Сегодня мы приступаем к следующему этапу нашей работы, который посвящен рассмотрению вопросов международной безопасности. В этом году два пункта повестки дня связаны с этим вопросом: первый озаглавлен "Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья" (пункт 67 повестки дня), а другой озаглавлен "Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности" (пункт 68 повестки дня).

Несмотря на то, что во втором случае речь идет о конкретных вопросах, широкий масштаб этого пункта повестки дня позволяет рассмотреть целый ряд различных вопросов международной безопасности, с которыми сталкивается международное сообщество, и в сущности эта возможность долгие годы использовалась для того, чтобы высказывать конкретные соображения по вопросам безопасности или делиться идеями по самым разным аспектам глобальной, а также региональной безопасности.

(Председатель)

Само собой разумеется, что этот конкретный пункт почти всегда сопровождался самым большим объемом документации. Без преувеличения, почти каждое важное событие в международных отношениях фиксируется в документе, который выпускается по этому пункту повестки, во многих случаях эти документы также имеют индекс Совета Безопасности.

Тем не менее, результаты дискуссии в Комитете по различным причинам были довольно скромными и обычно общего характера. Тогда еще не пришло время для проявления делового подхода к вопросам международной безопасности.

Однако политическая атмосфера с тех пор радикально изменилась после демократических трансформаций в Восточной и Центральной Европе. Холодная война закончилась и разделение мира на военные блоки исчезло. Конфликт в Персидском заливе укрепил Организацию Объединенных Наций и повысил ее эффективность в плане поддержания мира и международной безопасности. Эти открывшиеся возможности нельзя упустить.

Работа текущей сессии Генеральной Ассамблеи подтверждает, что международное сообщество уже избрало более творческий и реалистичный подход в этом плане. Масштабы проблем международной безопасности были расширены и вышли далеко за рамки традиционного военного аспекта. Другие взаимосвязанные аспекты, такие как политический, экономический и экологический, а также социальный и гуманитарный, также получили должное внимание. Растущий интерес к введению соответствующих мер укрепления доверия и безопасности в различных регионах постепенно продвигает мир в направлении большей открытости и транспарентности, тем самым понижая взаимные подозрения и позволяют лучше понять друг друга.

Общепризнанно, что Организация Объединенных Наций должна повысить свою эффективность в плане выполнения своей основной ответственности по поддержанию международного мира и безопасности. Все ширится также убежденность в том, что должны быть созданы механизмы, которые позволили бы Организации Объединенных Наций и ее Совету Безопасности предотвращать агрессию и препятствовать ей, эффективно контролировать наращивание вооружений и заниматься гуманитарными и экологическими проблемами, которые возникают в результате вооруженных конфликтов.

(Председатель)

В ходе дискуссий на Генеральной Ассамблее было вынесено большое число предложений относительно новой концепции международной безопасности, а также путей и средств укрепления Организации Объединенных Наций, повышения ее эффективности и возможностей для решения возникающих проблем. Я полагаю, что этот Комитет обладает необходимым потенциалом для рассмотрения всех предложений в духе сотрудничества и готовности максимально их использовать на благо международного сообщества и нашей Организации.

Г-н САРДЕНБЕРГ (Бразилия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я выслушал Ваше вступительное слово и хочу предворить мое выступление, сказав, что моя делегация разделяет Вашу озабоченность и Ваше мнение относительно необходимости проявления творческого и реалистичного подхода к вопросам укрепления международной безопасности и повышения эффективности Организации Объединенных Наций в этой области. Мы также разделяем Ваше мнение относительно возможностей Первого комитета в решении этих проблем. Мы думаем, что такие возможности должны быть использованы при поддержке и участии всех делегаций в дискуссии по этому вопросу.

В моем предыдущем выступлении в Комитете я подчеркнул фундаментальную взаимозависимость между демократией, развитием и разоружением в поддержании новой структуры мира, которая появится после окончания холодной войны. Сегодня я хотел бы высказать некоторые дополнительные соображения и остановиться на фундаментальной взаимозависимости между миром и безопасностью.

Как сегодня уже широко признано, мир - это не просто состояние отсутствия войны. Это широкий и динамичный процесс содействия гармонии между странами путем укрепления взаимного доверия, взаимопонимания и общего представления о справедливости в международных отношениях. Таким же образом, безопасность не должна заключаться лишь в достижении стабильности военными средствами, она также состоит в укреплении разрядки напряженности в результате общей заинтересованности в сохранении справедливого миропорядка. Сегодня, когда мы ищем соответствующие параметры, которыми мы будем руководствоваться на новом этапе истории, мы должны проявить новое понимание коллективной безопасности, которое основывается не на индивидуальном могуществе государств, а на коллективном праве международного сообщества.

Сегодня, когда мы приветствуем возрождение многостороннего подхода и возвращение к девственной чистоте Устава, мы должны в первую очередь помнить о целях и принципах Устава Организации Объединенных Наций, которые воплощены в статьях 1 и 2. Поддержание международного мира и безопасности путем коллективных усилий, развитие дружественных отношений между государствами на основе соблюдения принципа равноправия и самоопределения народов, международное сотрудничество в экономической, социальной, культурной и гуманитарной областях, а также борьба за права человека - вот сама суть мандата нашей Организации.

Суверенное равенство государств-членов, добросовестное выполнение обязательств, принятых по Уставу, мирное урегулирование споров, отказ от угрозы силы или ее применения против территориальной целостности или политической независимости любого государства и невмешательство Организации в вопросы, которые по сути подпадают под внутреннюю юрисдикцию государств - вот те кардинальные принципы, которые должны во всемирном масштабе соблюдаться по Уставу.

Укрепление международного мира и безопасности требует и укрепления Организации Объединенных Наций в целом и укрепления соблюдения Устава. Признавая необходимость коллективных усилий в поддержании международного мира и безопасности, авторы Устава стремились к тому, чтобы укрепить отношения взаимозависимости государств-членов на основе координации действий равных, а не подчинения большинства меньшинству.

Аналогичным образом, хотя на главные органы Организации Объединенных Наций была возложена особая ответственность, не было намерения устанавливать иерархическую дифференциацию между ними, а напротив, предполагалось создание системы взаимной дополняемости. Их надлежащая деятельность, осуществляемая скоординированным и гармоничным образом, была бы наилучшей гарантией эффективности установления международного мира и безопасности.

В этой связи существует неотложная необходимость усилить соответствующие функции для управления их надлежащей деятельностью, с тем чтобы понимание их законности было бы широко признано членами Организации в целом. Такие параметры могли бы включать в себя: четкую отчетность перед всеми членами Организации Объединенных Наций; демократические и открытые процедуры; неизбирательность в соблюдении и осуществлении резолюций; предсказуемость методов работы; а также справедливость и беспристрастность в позиции Организации по отношению ко всем вопросам.

Нельзя отрицать, что на повестке дня Организации стоят новые и срочные вопросы, касающиеся международного мира и безопасности. Однако я должен предупредить членов о том, что не все новые вопросы являются неотложными, и не все срочные вопросы являются новыми. Стратегическая конфронтация между сверхдержавами ослабилась, и начинается долгожданный процесс обращения вспять гонки ядерных вооружений. Однако возникают новые опасения в отношении распространения ядерного и другого оружия массового уничтожения. Сохраняются многочисленные региональные очаги напряженности, особенно на Ближнем Востоке, а старые и новые антагонизмы с историческими и этническими корнями, похоже, разжигаются в других регионах.

Выражалась обеспокоенность по поводу того, что необходимо сократить военные расходы во всем мире, особенно путем призыва развивающихся стран уменьшить закупки оружия, для того чтобы лучше распорядиться потоком экономической помощи. Однако некоторые предложенные меры направлены лишь на устранение симптомов, а не причин болезни. С тем чтобы представить вопрос о военных расходах в истинном свете, нам необходимо помнить, что военные расходы во всемирном масштабе достигли 1 триллиона долл. США в год, из которых 80 процентов приходится на промышленно развитые страны, тогда как на развивающиеся страны приходится остальные 20 процентов.

(Г-н Сарденберг, Бразилия)

В абсолютном выражении, а тем более в расчете на душу населения несоответствие очевидно. Если бы промышленно развитые страны сократили свои военные расходы лишь на 10 процентов, то образовалась бы сумма в 80 млрд. долл. США, которую можно было бы направить на экономическое развитие менее благополучных стран и регионов. Организация Объединенных Наций могла бы разработать творческий и конструктивный подход к обузданию гонки вооружений среди стран, имеющих наибольшие военные расходы, с тем чтобы переориентировать столь необходимые дополнительные средства для оживления международного сотрудничества в целях развития.

Существуют также интересные и обещающие предложения в отношении роли превентивной дипломатии Организации Объединенных Наций. Возьмем, к примеру, определение миротворчества, содержащееся в проекте резолюции об операциях по поддержанию мира, по которому сегодня будет проведено голосование в Специальном политическом комитете:

"... миротворческая деятельность Генерального секретаря - его добрые услуги, посредничество, примирение и другие дипломатические усилия, - осуществляемая при должном уважении суверенитета государств-членов в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, является одной из основных функций Организации Объединенных Наций и представляет собой одно из важных средств предотвращения, сдерживания и урегулирования конфликтов и поддержания международного мира и безопасности". (A/SPC/46/L.9, пятый пункт преамбулы)

Это - красноречивое описание эффективной роли Генерального секретаря в его многосторонних функциях, осуществляемых при полной поддержке со стороны членов Организации Объединенных Наций.

Что же касается осуществления миротворческой деятельности и превентивной дипломатии другими органами, такими как Совет Безопасности или Генеральная Ассамблея, то этот вопрос должен стать предметом подробного и тщательного обсуждения среди членов Организации Объединенных Наций с целью изучения их рамок, эффективности и финансовых последствий.

Фактически превентивная дипломатия является именно тем, что было предусмотрено целями и принципами Организации Объединенных Наций, содержащимися в статьях 1 и 2 Устава. Для рассмотрения многосторонних аспектов международного мира и безопасности, укрепление международного экономического сотрудничества является соответствующей формой превентивной дипломатии. Оперативное предоставление ресурсов, в которых нуждаются развивающиеся страны для удовлетворения своих острых потребностей в области развития, явилось бы одним из важных путей предотвращения возникновения кризисов и конфликтов. Это было бы также гораздо более экономным и эффективным путем в сравнении с широкомасштабными, дорогостоящими и политически сложными операциями по поддержанию мира.

Декларация об укреплении международной безопасности сохраняет свою силу и своевременность на протяжении 21 года после ее принятия. С одной стороны, это отражает дальновидность тех, кто участвовал в ее разработке, но, с другой стороны, свидетельствует о том, какими медлительными мы были в осуществлении ее рекомендаций.

Во-первых, экономический разрыв между развитыми и развивающимися странами, - который тесно и по существу связан с укреплением безопасности всех стран и установлением прочного международного мира, как это торжественно провозглашено в Декларации, - не был ни ликвидирован, ни уменьшен, а напротив, в большинстве случаев увеличился.

Всеобщее уважение и полное осуществление прав человека и основных свобод, а также устранение нарушения этих прав, которые также являются неотложным и необходимым условием укрепления международной безопасности, как это торжественно провозглашено в той же Декларации, были достигнуты лишь отчасти. Приветствуя обнадеживающий прогресс, достигнутый в последнее время во многих регионах мира, мы должны по-прежнему стремиться к полному достижению этих целей в политической, экономической и социальной областях, как на индивидуальном, так и на коллективном уровнях. В этой связи, важно, чтобы демократия и правопорядок твердо поддерживались и уважались всеми странами.

В итоге, при условии тесной связи между укреплением международной безопасности, разоружением и развитием, как это указывается в Декларации, прогресс в достижении любой из этих целей должен одновременно превратиться в прогресс в достижении других целей. Как мы видим, по-прежнему необходимо принятие постоянных усилий для реализации благородной и неотложной задачи, поставленной более двух десятилетий назад.

В своем заявлении на открытии общих дебатов на текущей сессии Генеральной Ассамблеи президент Бразилии Фернандо Коллор подчеркивал, что перед нами стоит задача преобразования мира и построения мира, который не будет продуктом постоянной угрозы войны. Далее он подчеркивал, что политическая задача поддержания мира не может быть решена в отрыве от других проблем, а должна принимать во внимание многообразные аспекты.

Бразилия твердо верит, что демократия, развитие и разоружение должны являться основами новой структуры мира. Их укрепление должно рассматриваться не как вопрос отдельных преференций для страны или группы стран, а как политическая, экономическая и этническая необходимость для международного сообщества в целом.

По мере того, как уменьшается идеологическое и стратегическое противоборство и демократические ценности берут верх в международном масштабе, теперь должно быть возможным укреплять международный мир и безопасность посредством совместных действий и общих ценностей.

Организация Объединенных Наций и наш Комитет имеют сегодня уникальную возможность указать миру путь к новой фазе международных отношений. И мы не должны упустить такую возможность во имя грядущих поколений.

Г-н ХИНШ (Нидерланды) (говорит по-английски): Я имею честь сделать заявление от имени Европейского сообщества и двенадцати его государств-членов в отношении международной безопасности - пунктов 67 и 68 повестки дня.

Предмет нашей дискуссии сегодня затрагивает саму суть и главную цель Организации Объединенных Наций: поддержание международного мира и безопасности.

Европейское сообщество и его государства-члены считают, что мир и безопасность могут быть достигнуты лишь при полном соблюдении принципов, изложенных в Уставе Организации Объединенных Наций и в других соответствующих международных обязательствах согласно международному праву. Они хотели бы напомнить об основной ответственности Совета Безопасности за поддержание мира и безопасности, а также об обязательстве всех государств - членов Организации Объединенных Наций выполнять его резолюции.

Европейское сообщество и его государства-члены убеждены, что в конечном счете не может быть альтернативы диалогу, переговорам и мирным решениям при решении международных проблем и конфликтов. Однако это не подразумевает, что когда попирается международное право и нарушитель не выполняет нормы международного права, не могут быть рассмотрены или применены другие меры. Решительный подход Совета Безопасности во время кризиса в регионе Залива показал, что Совет представляет собой важный инструмент утверждения и восстановления международного мира и безопасности, как только они нарушаются. Моральный и политический авторитет, приобретенный Организацией, следует укреплять для дальнейшего повышения эффективности Совета.

Улучшение международного климата позволяет Совету Безопасности осуществлять свою полную ответственность в соответствии с Уставом. Это было продемонстрировано не только реакцией Совета во время кризиса в регионе Залива, но также и его ролью в урегулировании других региональных конфликтов, путем, среди прочего, более активного осуществления операций по поддержанию мира. Европейское сообщество и его государства-члены приветствуют это развитие событий и призывают все государства - члены Организации Объединенных Наций объединить свои усилия для укрепления позитивного развития событий, свидетелями которых мы явились в прошлом году.

(Г-н Хинш, Нидерланды)

Одна из основных благоприятных возможностей, предоставившаяся в виду возрастания политической роли Совета Безопасности и его способности к согласованным действиям относится к области мирного урегулирования споров. Возможности, которые Совет имеет в своем распоряжении - например, направление миссий по установлению фактов - достаточно дифференцированы, для того чтобы реагировать на различные угрозы международному миру и безопасности.

Возрастание важной роли Совета Безопасности также открывает новые возможности для Генерального секретаря в области мирного урегулирования споров. Европейское сообщество и его государства-члены используют эту возможность, для того чтобы воздать должное терпению и упорству, с которыми Генеральный секретарь при неустанной поддержке его сотрудников успешно проявляет инициативу в отыскании мирных решений в прошлом и путей и способов, при помощи которых он продолжает способствовать мирным решениям существующих международных проблем, равно как предотвращению возникновения новых конфликтов.

Поддержание и укрепление международной безопасности зависит от ответственного поведения в отношениях между государствами. При таком поведении следует учитывать положения, содержащиеся в статье 2, пункт 4 Устава, запрещающие прибегать к угрозе силой или ее применению, а также другие, более широкие соображения. Однако ответственное поведение в международных отношениях со стороны государств, стремящихся к поддержанию международной и национальной безопасности, требует большего, чем воздерживаться от агрессии.

Европейское сообщество и его государства-члены поэтому с удовлетворением отмечают, что после событий последних лет международные отношения все в большей степени можно характеризовать осознанием общих ценностей и разделенной ответственности. Это развитие событий следует приветствовать, поскольку мир становится все более и более взаимозависимым, не в меньшей степени и в вопросах безопасности. Новые перспективы международного сотрудничества следует поэтому использовать на благо всех.

Хотя многие региональные конфликты были урегулированы в течение последнего года, некоторые оставшиеся конфликты и другие, новые, возникающие конфликты, представляют угрозу международному миру и безопасности. В этом мире, в котором сообщество наций взаимозависимо, эти проблемы налагают тяжелое

бремя на всех. Диалог и сотрудничество являются наилучшими ответами на проблемы безопасности как на глобальном, так и на региональном уровнях. Европейское сообщество и его государства-члены считают, что для достижения этой цели серьезные усилия будут предприняты на всех региональных уровнях, с использованием опыта других в этом отношении, поскольку двенадцать государств - членов ЕЭС считают безопасность также вопросом, вызывающим озабоченность на региональном уровне, как признается в Главе VIII Устава.

На Совещании по безопасности и сотрудничеству в Европе 38 европейских и североамериканских государств-участников разработали нормы поведения, которые, хотя и базируются на принципах Устава Организации Объединенных Наций, явно идут дальше их по охвату и обязательной силе. Парижская хартия, заключенная и подписанная на встрече в верхах в рамках Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СВСЕ) в ноябре 1990 года, формулирует понятие нового демократического консенсуса в Европе, провозглашая, среди прочего, соблюдение и полное выполнение прав человека и упрочение принципов свободы, справедливости и мира, а также экономической свободы, социальной справедливости и экологической ответственности, которые являются неперемными условиями для процветания.

Укрепление не только норм, но также и механизма урегулирования кризисных ситуаций в рамках Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе является приоритетом Европейского сообщества и его государств-членов. Уже имевшее место использование механизма урегулирования чрезвычайных ситуаций в рамках СВСЕ с момента начала кризиса в Югославии дальнейшим образом подчеркивает значение региональных соглашений, относящихся, среди прочего, к вопросам безопасности.

Отстаивание национальных интересов не должно принижать роль концепции безопасности, основанной на сотрудничестве и общих ценностях. Подход СВСЕ к безопасности указывает, что безопасность сама по себе является концепцией, имеющей различные измерения, не ограниченные ее военными аспектами. Соблюдение прав человека и потребность в экономическом и социальном развитии - также важные аспекты для того, чтобы безопасность была прочной и была наполнена реальным содержанием. Прогресс в области прав человека и

(Г-н Хинш, Нидерланды)

основополагающих свобод, свидетелями чего мы являемся на протяжении последних нескольких лет, могут служить лишь укреплению международной безопасности. Эффективное осуществление защиты и укрепление прав человека, по мнению Европейского сообщества и его государств-членов, неразрывно связаны со стремлением к международному миру и безопасности.

Двенадцать приветствуют в этом свете предложения, сделанные государствами Средиземноморья с целью укрепления сотрудничества в регионе. Европейское сообщество и его государства-члены отмечают в этом контексте предложение о созыве совещания по безопасности и сотрудничеству в Средиземноморье. Двенадцать считают, что странам Средиземноморья стоит сотрудничать более тесным образом на основе принципов и мер, способных укрепить стабильность и безопасность и поощрять экономический и социальный прогресс.

Государствам следует проявлять уважение к международному миру и безопасности, воздерживаясь от угрозы силой или ее применения. Они должны также сделать это, участвуя в мерах контроля над вооружениями, сокращения вооружений и укрепления доверия.

Европейское сообщество и его государства-члены убеждены в том, что опыт интенсивных переговоров по контролю над вооружениями подчеркивает значение регионального аспекта для безопасности на основе процесса диалога и переговоров. Хотя некоторые страны в своих соответствующих регионах могут по-прежнему находиться в начале такого процесса, ясно, что региональный подход к контролю над вооружениями остается как никогда важным для достижения регионального и даже международного мира и безопасности.

В заключение своего выступления я хотел бы сказать о том, что международному сообществу необходимо и далее стимулировать и углублять нынешний процесс осознания общей заинтересованности в укреплении международного мира и безопасности. Государства - члены Европейского сообщества вновь заявляют о своей приверженности этой цели, а также подтверждают свою готовность сотрудничать с другими странами в деле дальнейшего изучения путей укрепления международного мира и безопасности.

Г-н АВДУЛ ГАФФАР (Бахрейн) (говорит по-арабски): Международная безопасность представляет жизненную важность для всех государств мира. Поэтому мы должны серьезно подумать над новыми вопросами, которые выдвигает международное сообщество в отношении будущего и событий, касающихся международной безопасности. Важность таких вопросов проистекает из того факта, что после окончания холодной войны со всеми сопутствующими ей отношениями напряженности, противоречиями и лихорадочным соперничеством между Востоком и Западом в международной политике сформировалась новая модель отношений между странами.

Говоря о международной безопасности, следует задать один основополагающий вопрос: какова конечная цель международной безопасности в новом миропорядке, который постепенно возникает на останках холодной войны? Направлена ли эта безопасность на достижение постоянной стабильности и большего прогресса в деле повышения качества жизни для всех народов мира или же она всего лишь ставит перед собой цель решения на временной основе вопросов международной безопасности, и таким путем создает возможность для возникновения новых политических и социальных взрывов и вновь ставит под угрозу международную безопасность.

Такая постановка вопроса выдвигает перед нами требование внимательно изучить пути того, как можно создать глобальную систему безопасности, которая была бы лишена идеализма, не упустить из виду объективные реальности международной политики и учесть перемены и происходящие в нашем современном мире события. Мы считаем, что первым шагом в этом направлении должно быть уделение особого внимания общим знаменателям, благодаря которым можно было бы выработать модели сотрудничества и гармонии в отношениях между государствами в контексте нового видения, свободного от идеологического и стратегического

(Г-н Абдул Гаффар, Вахрейн)

влияния узконаправленной ориентации периода холодной войны. Значимость такого шага лежит в основе того, что окончание холодной войны не ведет к прекращению региональных конфликтов и угроз. Фактически, находятся люди, которые считают, что окончание холодной войны могло бы привести к возникновению широкомасштабных разногласий в условиях отсутствия системы урегулирования кризисных ситуаций, которая существовала между Соединенными Штатами и СССР в период холодной войны.

Именно в этой области Организация Объединенных Наций должна сыграть свою роль по поддержанию международного мира и безопасности в рамках нового миропорядка, как это предусматривается статьей 1 Устава, в которой говорится, что Организация Объединенных Наций преследует цели:

"поддерживать международный мир и безопасность и с этой целью принимать эффективные коллективные меры для предотвращения и устранения угрозы миру и подавления актов агрессии или других нарушений мира".

Опыт нынешнего столетия свидетельствует о том, что невозможно достичь реальной международной безопасности, если она не поддерживается на глобальном уровне. Организация Объединенных Наций может сыграть важную роль при выработке мер, которые могли бы привести к установлению такой системы путем применения своего потенциала в деле определения и установления мер по укреплению доверия и относящихся к этому процессу соглашений через поощрение государств-членов к участию в переговорах на основе новой международной системы международной безопасности и создание соответствующего политического климата, при котором могли бы быть заключены и вновь подтверждены вышеупомянутые соглашения и международные обязательства.

Социальные, экономические и политические факторы становятся неотъемлемой частью новой концепции международной безопасности. Поэтому крайне необходимо предпринять конструктивный диалог и развивать позитивное сотрудничество между государствами мира, с тем чтобы установить новую систему безопасности для преодоления проблем XXI века. Нет сомнения в том, что в результате позитивных политических событий на международной арене и благодаря нынешнему состоянию разрядки, это десятилетие является наиболее подходящим моментом для проведения серьезного обзора всей ситуации, относящейся к международному миру и безопасности.

Это свидетельство растущего понимания в рамках Организации Объединенных Наций необходимости переосмыслить вопросы безопасности в свете общих интересов и ценностей человечества, которые выдвигают требование коллективного подхода к решению международных и региональных социально-экономических и политических проблем, как это предусмотрено Уставом. Таким образом, следует предпринять коллективные усилия для установления новой системы международной безопасности, благодаря которой народы и государства смогли бы обеспечить свои права, защитить свои интересы и вновь самоутвердиться не через конфликты, соперничество или гонку вооружений с другими государствами, а путем сотрудничества.

Будущее этой планеты находится в зависимости от установления глобальной, недискриминационной и эффективной системы международной безопасности, которая охватывала бы все государства на основе сотрудничества и диалога. Поэтому международное сообщество в настоящий момент призвано внести еще больший вклад в дело установления этой системы путем принятия эффективных коллективных мер против любого нарушения мира и безопасности путем урегулирования кризисных ситуаций и конфликтов, прекращения гонки вооружений и поощрения международного диалога и приложения совместных усилий в этом направлении.

Мы надеемся, что сотрудничество и диалог между государствами укрепят новую систему международной безопасности. Мы также надеемся, что Организация Объединенных Наций на основе своего богатого опыта в этой области сыграет позитивную и конструктивную роль в деле создания этой системы.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я хотел бы напомнить членам о том, что запись в список ораторов для выступления в общих прениях по пунктам повестки дня, относящимся к международной безопасности, будет прекращена сегодня в 18 ч. 00 м. Я также хотел бы напомнить представителям, что окончательный срок представления всех проектов резолюций, касающихся пунктов 67 и 68 повестки дня, определен на понедельник, 25 ноября, на 18 ч. 00 м.

В этой связи я хотел бы просить те делегации, которые жаждут выступить в этом Комитете по возможности скорее записаться в список ораторов.

Заседание закрывается в 11 ч. 10 м.